

Certifikate shendetesore /Health Certificate/Zdravstveni Seertifikat

Pë produktet e qumësht të përfituara nga qumështi i lopëve, deleve, dhive dhe buallcave i dedikuar për konsum nga vendet e Listës, të autorizuara në Kolonën B, Anexi I të kësaj Rregullore i cili dedikohet për import në Republikën e Kosovës / For dairy products derived from milk of cows, ewes, goats and buffaloes for human consumption from countries listed in column B Part of Anex I of this regulation intended for importation in to the Republic of Kosovo/ Za mlečne proizvode, dobijene iz mleka krava, ovaca, koza i bivolica namenjenih za potrošnju u zemljama sa spiska, ovlašćenim u koloni B, Aneksa I ove uredbe, koji je namenjen za uvoz u Republiku Kosovo

Vendi/Country /Mestio		Certifikate Veterinare e Republikës së Kosovës /Veterinary Certificate to Republic of Kosova / Veterinarski sertifikat (Uverenje) Republike Kosova			
Pjesa I: Detajet e ngarkesës së dërguar/Part I: Details of dispatched consignment : Prvi deo Detalji posiate pošiljke	I.1. Derguesi/Consignor/Pošaljioc Emri/Name/Ime Adresa/Address/Adresa Tel./Tel./Tel.		I.2. Numri referent i certifikates/Certificate reference number/ Referentni broj sertifikata		I.2.a
			I.3. Autoriteti Qendror Kompetent/Central Competent Authority/ Centralni nadležni Organ		
			I.4. Autoriteti Lokal Kompetent/Local Competent Authority/ Lokalni nadležni Organ		
	I.5. Marresi i dergesës/Consignee/ Primalac pošiljke Emri/Name/Ime Adresa/Address/Adresa Kodi postar/Postal code/Poštanski kod Tel./Tel./Tel.		I.6.		
	I.7. Vendi i origjinës/Country of origin/Zemlja porekla Kodi ISO/ISO code/ ISO Kod		I.8. Regjioni i origjinës/Region of origin/ Region porekla Kodi/ Code Kod		I.9. Vendi i destinimit/Country of destination/Mesto destinacije Kodi ISO/ISO code/ISO Kod
					I.10. Regjioni i destinimit/Region of destination/Region destinacije Kodi/ Code/ Kod
	I.11. Vendi i origjinës /Place of origin/Mesto porekla Emri/Name/Ime Adresa/Address/Adresa		Numri aproves/Approval number/ Broj odobrenja		I.12.
	I.13. Vendi i ngarkimit/Place of loading/Mesto utovara		I.14. Data e nisjes/Date of departure/Datum polaska		
	I.15. Mjetet e transportit/Means of transport/Sredstvo transporta Aeroplan/Airplane <input type="checkbox"/> Avion <input type="checkbox"/> Anije/Ship <input type="checkbox"/> Brod <input type="checkbox"/> Vagon hekurudhor/Railway wagon <input type="checkbox"/> Vagon / železnički vagon Mjet rrugor/Road vehicle/Drumsko sredstvo <input type="checkbox"/> Tjera/Other/Ostalo <input type="checkbox"/> Identifikimi i dokumenteve referuese/Identification Documentary references/Identifikacija dokumenata		I.16. PKK hyrëse në RKS/Entry BIP in RKS/GPT ulaska na RKS		
	I.18. Pershkrimi i artikullit/Description of commodity/Opis artikla		I.19. Kodi i Artikullit/(HS)KodiCommodity code (HS code)/Kod artikla (HS)		
I.21. Temperatura e Produktit/Temperature of the product/Temperatura proizvoda Ambient/Ambient <input type="checkbox"/> Sredina <input type="checkbox"/> Ftohur/Chilled <input type="checkbox"/> hladjeno <input type="checkbox"/> I/e Ngrire/Frozen <input type="checkbox"/> Zamrzuto <input type="checkbox"/>		I.20. Sasija/ Quantity/ Kvantitet			
I.23. Identifikimi i kontenerit/Numri i vules/Identification of container/Seal number/Identifikacija kontejnera (broj pečata)		I.22. Numri i paketimeve/Number of packages/broj paketa			
I.25. Artikujt e certifikuar per:/Commodities certified for: Artikli certifikovani za : Konsum/Human consumption/Ljudsku ishranu		I.24. Lloji i paketimit/Type of packaging/Vrsta paketiranja			
I.26.		I.27. Per import apo hyrje në RKS/For import or admission into RKS Za uvoz ili prijem u RKS <input type="checkbox"/>			
I.28. Identifikimi i artikujve/Identification of the commodities/Identifikacija artikala					
Llojet/Species(Emri shkencor/Scientific name)/vrste (naučni naziv)	Fabrika prodhuese/Manufacturing plant/Proizvodna fabrika	Numri i paketimeve /Number of packages/Broj paketa	Pesha neto/Net weight/ Neto težina	Numri i grupit/Batch number/broj grupe	

Shteti/Country/Zemlja	Produktet e qumështit të përfituara nga qumështi i lopëve,deleve, dhive dhe buallcave i dedikuar për konsum nga vendet e treta apo pjesëve të tyre të autorizuara në Kolonën B/ dairy products derived from milk of cows, ewes, goats and buffaloes for human consumption from third countries or parts thereof authorized in column B/ Za mlečne proizvode, dobijene iz mleka krava, ovaca, koza i bivolica namenjenog za potrošnju u trećim zemljama ili njenim delovima, ovlašćenim u koloni B.		
Pjesa II Certifikimi/Part II: Certification/Drugi Deo Sertifikacija	II. Informatë shendetesore /Health information /Zdravstvena informacija	II.a. Numri referent i certificates/Certificate reference number/referentni broj sertifikata	II.b.
	<p>II.1 Vërtetim i shëndetit të kafshëve/Animal health attestation/Zdravstvena potvrda životinje</p> <p>Une, i poshtënsenkruari veterinar i zyrtar deklaroj se jam në dijeni për dispozitat relevante të Direktives 2002/99/EC, Rregullores (EC) Nr.853/2004 dhe Rregullores së RKS nr.12/2011,dhe me anë të kësaj vërtetohet se produktet e qumështit të pershkruara më lart/i, the undersigned official veterinarian, declare that i am aware of the relevant provisions in Directive 2002/99/EC and of Regulation (EC) No 853/2004, Rregulation RKS No.12/2011 and hereby certify that the dairy products described above/ Ja dole potpisan i zvanični veterinar izjavljujem da sam upoznat sa relevantnim odredbama Direktive 2002/99/EC i Uredbe (EC) Br. 853/2004, Pravilnika RKS Br.12/2011 i ovim potvrdjujem da su mlečni proizvodi opisani u gornjem tekstu , a)Janë përfituar nga kafshët/has been obtained from animals/Dobijeno je od životinja</p> <p>(i) Te cilat kanë qenë nën kontroll sherbimit veterinar zyrtar /under the control of the official veterinary service/ koje su bile pod kontrolom veterinarske službe;</p> <p>(ii) Te cilat kanë qenë në vendin apo pjesë e e tij e cila është e lirë nga sëmundja Afta Epizotika dhe Rinderpest për periudhën së paku 12 muaj para datës së kësaj certificate dhe ku nuk është bërë vaksinimi kundër sëmundjes Afta Epizotike gjatë asaj periudhe //which were in a country or part thereof that has been free of foot-and-mouth disease and of rinderpest for a period at least 12 months prior to the date of this certificate, and where vaccination against foot-and-mouth disease has not been carried during that period/ Koji su bile u mestu ili njenom delu koji bio o slobodjen od bolesti šapa i slinavke i govedje kuge, za period od najmanje 12 meseci pre datuma ovog sertifikata i nije izvršena vakcinacija protiv bolesti šapa i slinavke u tom periodu,</p> <p>(iii) U takojnë pronave të cilat nuk kanë qenë nën kufizime për shkak të sëmundjes Afta Epizotika apo Rinderpest ,dhe/belonging to holdings which were not under restrictions due to foot-and-mouth disease or rinderpest, and/ Pripadaju imovini koja nije bila pod ograničenjima usled bolesti šapa i slinavke ili govedje kuge,</p> <p>(iv) U janë nënshtruar kontrolleve të rregullta veterinare për të siguruar se i plotësojnë kushtet e shëndetit të kafshës, të përcaktuara në Kreun I të Seksionit IX të Aneksit III të Rregullores 853/2004/EEC ,Rregullores nr.12/2011/RKS dhe Direktivës 2002/99/EC/Subject to regular veterinary inspections to ensure that they satisfy the animal health conditions laid down in Chapter I of Section IX of Annex III of Regulation 853/2004/EEC Regulation No.12/2011/RKS and in Directive 2002/99/EC/ I bili su izloženi redovnoj veterinarskoj kontroli kako bi se osigurali da ispunjavaju zdravstvene uslove za životinje, navedene u I Poglavlju, Odeljka IX Aneksa III Uredbe 853/2004/EEC , Pravilnika Br.12/2011/RKS i Direktive 2002/99/EC</p> <p>b) I është nënshtruar apo prodhuar nga qumështi i pa përpunuar i cvili është trajtuar me anë të pasterizimit duke përfshirë vetën një trajtim me anë të temperaturës (nxtetësisë) me efekt të nxehtësisë së paku ekvivalent me atë të cilin arrihet me procesin e pasterizimit së paku 72 °C për 15 sekonda dhe mundësisht të siguroj reagim të mjaftueshëm në testin e fostazës alkaline, i aplikuar menjëherë pas trajtimit me anë të nxehtësisë / Has undergone or been produced from raw milk a which has been submitted to a equivalent to that achieved by pasteurization process at least 72 °C for at 15 seconds and where applicable, sufficient to ensure negative reaction to a alkaline phosphatase test applied immediately after the heat treatment/ Predmet je ili je proizveden iz nepreradjenog mleka koje je trenutno kroz pasterizaciju, uključujući samo jedno tretiranje kroz temperature (toplotu) sa efektom toplote, najmanje ekvivalentan onome što se postiže procesom pasterizacije barem na 72 °C za 15 sekundi i eventualno pruži adekvatno reagovanje na test alkaline fosfataze, koja je primenjena odmah nakon termičke obrade.</p> <p>II.2 Vertetim i Shëndetit Publik/Public Health attestation/ Potvrda Javnog Zdravlja</p> <p>Une, i poshtënsenkruari inspektori zyrtar deklaroj se jam në dijeni për dispozitat relevante të legjislacionit nacional veterinar apo Rregulloren (EC) Nr. 178/2002,(EC) Nr. 852/2004 (EC), Rregulloren Nr. 11/2011/RKS, Nr 853/2004 (EC),Rregulloren Nr.12/2011/RKS , Nr 854/2004 (EC) ,Rregulloren Nr.13/2011/RKS dhe me anë të kësaj vërtetohet se produktet e qumështit të pershkruara më lart janë prodhuar në pajtim me ato dispozita ,e në veçanti :/ I, the undersigned official inspector, declare that i am aware of the relevant provisions in national veterinary legislation or Regulation (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004 (EC), Rregulation No.13/2011/RKS, No 853/2004 (EC), Rregulation No. 12/2011/RKS, No 854/2004 (EC), Rregulation No.13/2011/RKS and hereby certify that the dairy products described above was produced in accordance whit those provisions, in particular that/Ja, dole potpisan i zvanični Inspektor izjavljujem da sam upoznat sa relevantnim odredbama nacionalnog veterinarskog zakona ili Uredbe (EC) Br. 178/2002, (EC) Br. 852/2004 (EC), Pravilnikom Br. 11/2011/RKS, Nr. 853/2004 i (EC), Pravilnikom Br. 12/2011/RKS, Br.854/2004 (EC), Pravilnikom Br.13/2011/RKS i da ovim potrdjujem da nepreradjeno mleko opisano u gornjem tekstu, je proizvedeno po tim odredbama, a posebno:</p> <p>a) Janë prodhuar nga qumështi i papërpunuar/was manufactured from raw milk/Proizvedeno je od nepreradjenog mleka</p> <p>(i) I cili ka origjinë nga pronat e regjistruara ne pajtim me Rregulloren (EC)Nr.852/2004,Rregulloren Nr.11/2011/RKS dhe është kontrolluar ne pajtim me Aneksin IV të Rregullores (EC) Nr.854/2004 dhe Rregullores Nr.13/2011/RKS dhe;/which comes from holdings registered in accordance with the Regulation (EC) No 852/2004,Rregulation No.11/2011/RKS/ and checked in accordance with the Annex IV to Regulation (EC) No 854/2004 and Rregulation No.13/2011/RKS/koje ima poreklo od imovine registrovane u skladu sa Uredbom (EC) Br. 852/2004 i Pravilnika Br.11/2011/RKS i provereni su u skladu sa Aneksom IV Uredbe (EC) Br.854/2004(EC), i Pravilnika Br.13/2011/RKS,</p> <p>(ii) Është prodhuar ,grumbulluar,ftohur,ruajtur,dhe transportuar ne pajtim me kushtet higjienike te percaktuara ne Kreun I te Seksionit IX te Aneksit III te Rregullores (EC) Nr. 853/2004 dhe Rregullores Nr.12/2011/RKS/ which was produced, collected, cooled, stored and transported in accordance with the hygiene conditions laid down in Chapter I of Section IX of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 and Rregulation No.12/2011/RKS/Proizvedeno je, prikupljano, hladjeno, skladišteno i transportovano u skladu sa higijenskim zahtevima utvrđenim u Poglavlju I Odeljka I X Aneks III Uredbe (EC) Br. 853/2004 i Pravilnika Br.12/2011/RKS ;</p> <p>(iii) I ploteson kriteret e pllakezave dhe qelizave somatike të percaktuara në Kreun I të Seksionin IX të Aneksit III të Rregullores (EC) Nr. 853/2004 dhe Rregullores Nr.12/2011/RKS/which meets the plate and somatic cell count criteria laid down in Chapter I of Section IX of Annex III of Regulation (EC) No 853/2004 and Rregulation No.12/2011/RKS/ Ispunjava sve kriterijume trombocita i somatskih ćelija, definisanih u Poglavlju I Odeljka IX Aneksa III Uredbe (EC) br. 853/2004 i Pravilnika Br.12/2011/RKS;</p> <p>(iv) I cili nuk përmban mbetje të antibiotikëve që tejkalojnë limitet e autorizuara me Rregulloren (EC) Nr. 37/2010;/ It does not contain antibiotic residues exceeding the limits authorized under the Annex to Regulation (EU) No 37/2010/ Koji ne sadrži ostatke antibiotika koji prevazilaze granice ovlašćene Uredbom (EZ) br. 37/2010;</p> <p>(v) I cili nuk përmban mbetje të pesticideve që tejkalojnë maksimumin e tolerueshem te percaktuar me Rregulloren (EC) No 396/2005/which does not contain pesticide residues exceeding the limits authorized by the Regulation (EC) No 396/2005/Koji ne sadrži ostatke pesticide koji prekoračuju tolerisani maksimum propisan Pravilnikom (EC) Br. 396/2005;</p> <p>(vi) I cili nuk përmban kontaminant që tejkalon maksimumin e tolerueshem te percaktuar me Rregulloren (EC) Nr. 1881/2006;/ which does not contain contaminants in exceeding the maximum tolerances laid down by the Regulation (EC) No 1881/2006/ Koji ne sadrži kontaminacije koje prekoračuju tolerisani maksimum propisan Pravilnikom (EC) Br. 1881/2006;</p>		

b) Ka origjine nga ndermarrjet te cilat zbatojne programin e bazuar ne parimet e HACCP ne pajtim me Rregulloren (EC) Nr. 852/2004 dhe Rregulloren Nr. 11/2011/RKS /it comes from establishment implementing a program based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No. 852/2004 and Regulation No.11/2011/RKS / Su potekli od preduzeća koja implementiraju program baziran na principima HACCP, u skladu sa Uredbom (EC) br. 852 i Pravilnikom Br.11/2011/RKS,

c) Është përpunuar ,ruajtur,ambalazhuar,paketuar dhe transportuar në pajtim me kushtet relevante higjienike të përcaktuara në Aneksin II të Rregullores (EC) Nr. 852/2004,Rregullores Nr.11/2011/RKS dhe Kreut II të Seksionit IX të Aneksit III të Rregullores (EC) Nr 853/2004 dhe Rregullores Nr.12/2011/RKS/it has been processed,stored, wrapped, packaged and transported in accordance with relevant hygienic conditions laid down in the Annex II of Regulation (EC) No 852/2004, Regulation No.11/2011/RKS) and Chapter II of Section IX of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004, and Regulation No.12/2011/RKS/ Preradjeno je, čuvano, ambalazirano, skladišteno I transportovano u skladu sa relevantnim higijenskim zahtevima utvrđenim u Aneksu II Uredbe (EC) br. 852 I Poglavlje II Odeljka IX Aneksa III, Pravilnikom Br. 11/2011/RKS, Uredbe br. 853/2004 (EC) i Pravilnikom Br.12/2011/RKS,

d) I ploteson kriteret relevante te përcaktuara në Ligj ,Kreu II te Seksionit IX te Rregullores (EC) Nr. 853/2004, Rregullores Nr.12/2011/RKS dhe kriteret relevante të përcaktuara në Rregulloren (EC) Nr.2073/2005 apo kriteret mikrobiologjike për artikuj ushqimor ,dhe /it meets the relevant criteria laid down in Law on Chapter II of Section IX of Annex III of Regulation (EC) No 853/2004, Regulation No.12/2011/RKS and the relevant microbiological criteria laid down in Regulation (EC) No 2073/2005 or microbiological criteria for foodstuffs, and/Ispunjava relevantne kriterijume navedene u Zakonu, II Poglavlje, Odeljka IX, Uredbe (EC) br. 853/2004, Pravilnika Br.12/2011/RKS i relevantne kriterijume utvrđene u Uredbi (EC) Br. 2073 ili mikrobiološkim kriterijumima za prehrambene artikle.

e) Janë plotësuar garancionet për kafshët e gjalla dhe produktet e tyre duke siguruar se është paraqitur plani i mbetjeve në pajtim me Direktiven 96/23/EC .dhe ne veçanti Neni 29 ;/the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Directive 96/23/EC, and in particular Article 29 thereof, are fulfilled / Ispunjene su garancije za žive životinje i njihove proizvode osiguravajući da je predstavljen otpadni plan u skladu sa Direktivom 96/23 EC I posebno Članom 29.

Notes:

Kjo certificate dedikohet per produktet e qumësht për konsum nga vendet e Listës apo pjesëve të tyre të Autorizuara në Kolonën B Aneksi I të kësaj Rregullore për import në Republikën e Kosovës /This certificate is intended for dairy products for human consumption from Listed countries or parts thereof authorized in Column B Annex I of this Regulation intended for importation in the Republic of Kosova/ Ovaj sertifikat je namenjen potrošnji mlečnih proizvoda iz zemalja sa Spiska ili njihovih delova ovlašćenih u Koloni B Aneksa I ove Uredbe za uvoz u Republici Kosovo ,

Part I:

Box referenc es I.7: Siguroni emrin dhe kodin ISO të shtetit apo pjesës së tij i cili gjendet në listen Aneksin I të kësaj Rregullore/Provide name and ISO code of the country or part thereof appearing in the Annex I of this Regulation/ Obzbedite ime sa ISO kodom zemlje ili njenog dela, koji se nalazi na spisku Aneksu I ove Uredbe ,

Box referenc es I.11: Emri,adresa dhe numri aprooves i ndermarrjes se dergimit/Name, address and approval number of the establishment of dispatch/ lme , adresa i broj odobrenja preduzeća pošaljioća,

Box referenc es I.15: Duhet të shënohet numri i regjistrimit (vagon hekurudhor apo konteiner apo mjet rrugor ,numrin e fluturimit (aeroplan) apo emri (anija). Në rast të transportit me kontejner shënohet numri i përgjithshëm i kontejnerëve, numri i tyre i regjistrimit dhe aty ku ekzistojnë numrat serik të vulave të shënohet në kutinë I.23 / Registration number (rail-wagon or container and road vehicle), flight number (aircraft) or name (ship)is to be provided. In case of transport in containers or boxes, the seal it must be indicadet in box I.23/ Treba se ubeležiti registarski broj (železnički vagon ili kontejner i drmsko vozilo , broj leta (aviona) ili ime (broda).U slučaju prevoza u kontejnerima ili kutijama označava se ukupan broj kontejnera, I njihov broj registracije I tamo gde postoje serijski brojevi pečata ubeležiti na kutiji I.23.

Box referenc es I.19: Të përdoret kodit të sistemit të harmonizuar (HS) të Organizates Boterore te Doganave 04.01; 04.02 ; 04.03;04.04; 04.05; 04.06 ose 21.05;3501;3502;3504/Use the appropriate Harmonized System (HS) code of the World Customs Organization: 04.01; 04.02 ; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06 or 21.05;3501;3502;3504/Koristiti kod harmonizovanog sistema (HS) Svetske carinske Organizacije , 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06 ili 21.05;3501;3502;3504,

Box referenc es I.20: Të hhenohet pasha e pergjithshme bruto dhe pasha e pergjithshme neto/Indicate total gross weight and total net weight/ Ubeležiti ukupnu bruto i neto težinu.

Box referenc es I.23: Në rast të transportit në konteiner apo kuti duhet të shënohet numri i pergjithshëm ,numrat e tyre të regjistrimit dhe vula(nës e aplikohet)/ In case of transport in containers or boxes, the total number, their registration and seal numbers,(if applicable), should be indicated/ U slučaju prevoza u kontejnerima ili kutijama mora biti unet ukupan broj, njihovi registarski brojevi i pečata(ukoliko se primenjuje),

Box referenc es I.28: Fabrika prodhuese: Të shenohet numrin aprooves të pronës(ave) të prodhimit ,qendrës grumbulluese apo qendrës standardizuese për eksport ne Republikën e Kosoves./Manufacturing plant: Introduce the approval number of the production holding(s), collection centre or standardization centre approved for exportation to the Republic of Kosova/ Proizvodna fashrika: Označiti Broj odobrenja imovine (e) proizvoda, sabirnog centra ili centra za standardizaciju, za izvoz u Republiku Kosovo;

Pjesa II /Part II:

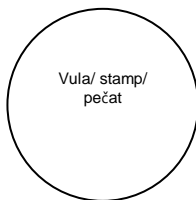
Ngjyra e nenshkrimt duhet te jetë e ndryshme nga ajo e printimit. E njëjta rregull vlen edhe për vulat, përveç atyre te shenjave të ujit/The color of the signature shall be different to that of the printing. The same rule applies to stamps other than those embossed or watermark/ Boja potpisa treba da bude drugačija od one za štampanje, Isto pravilo odnosi se i za pečate, osim onih sa vodenim pečatima.

Veterinari zyrtar/Official veterinarian/ Zvanični veterinar

Emri /Name/Ime/(me shkronja te shtypit / Name in capital letters)/Ime (štampanim slovima)

Data/Date/Datum

(Nënskrimi/Signature/Potpis)



Vrejtëje/Remarks/Napomena

Rregullorja (EC) Nr. 178/2002 ekuivalent me Ligjin Nr. 03/L-016 Për Ushqimin e RKS/Regulation (EC) No 178/2002 equivalent to Food Law No.03/L-016 of RKS/Uredba (EC) Br. 178/2002 ekuivalentno sa Zakonom Br. 03/L-016 o Hrani RKS,

Rregullorja (EC) Nr. 852/2004 ekuivalent me Rregulloren e RKS Nr. 11/2011 Për Higjienën e Prodhimeve Ushqimore/Regulation (EC) No 852/2004 equivalent to National Regulation of RKS No 11/2011 On Hygiene of Foodstufes/ Uredba (EC) Br. 852/2004 ekvivalento Pravidniku RKS Br. 11/2011 O Higijeni Prehramenih Proizvoda,

Rregullorja (EC) Nr. 853/2004 ekuivalent me Rregulloren e RKS Nr.12/2011 Për Përcaktimin e Rregullave Specifike të Higjienës së Ushqimit me Prejardhje Shtazore /Regulation (EC) No 853/2004 equivalent to National Regulation of RKS No 12/2011 Of Laying Specific Rules on Hygiene of Food of Animal Origin/ Uredba Br. 853/2004 ekvivalentno Pravidniku RKS Br. 12/2011 O Utvrđivanju Specifičnih Pravila Higijene Hrane Životinjskog Porekla,

Rregullorja (EC) Nr 854/2004 ekuivalent me Rregulloren e RKS Nr.13/2011 Për Caktimin e Rregullave Specifike për Organizimin e Kontrollave Zyrtare të Ushqimit me Prejardhje Shtazore të Dedikuara për Konsum nga Njerëzit/ Regulation (EC) No 854/2004 equivalent to National Regulation of RKS No 13/2011 Laying Down Specific Rules For the Organization of Official Controls on Products of Animal Origin Intended for Human Consumption/ Uredba (EC) Br. 854 ekvivalentno Pravidniku Br. 13/2011 O Utvrđivanju Specifičnih Pravila za Organizovanje Službenih Kontrola Hrane Životinjskog Porekla Namenjene za Ljudsku Ishranu,

Rregullorja (EC) Nr. 882/2004 ekuivalent me Rregulloren e RKS Nr.10/2011 Për Kontrollat Zyrtare për Verifikimin e Përputhshmërisë së Ligjit për Ushqimin dhe Ushqimin për Kafshë dhe Rregullave për Shëndetin dhe Mirëqenien e Kafshëve/ Regulation (EC) No 882/2004 equivalent to National Regulation of RKS No 10/2011 On Official Controls Performed to Ensure the Verification of Compliance of the Food and Feed Law Animal Health and Animal Welfare Rules/ Uredba (EC) Br. 882/2004 ekvivalento Pravidnikom Br. 10/2011 O Službenim Kontrolama za Proveravanje Usaglašenosti Zakona o Hrani i Hrane za Životinje i Pravidima za Zdravlje i Dobrobit Životinja,

Rregullorja (EC) Nr.1881/2006 ekuivalent me Ligjin Nr. 03/L-016 Për Ushqimin dhe Ligjin Nr. 2004/21 Për Veterinarinë të RKS/Regulation (EC) No 1881/2006 equivalent to Law on Food No.03/L-016 and Veterinary Law No 2004/21 of RKS/Uredba (EC) Br. 1881/2006 ekvivalentno sa Zakonom Br.03/L-016 o Hrani i Zakonom Br. 2004/21 o Veterinarstvo RKS,

Rregullorja (EC) Nr. 396/2005 ekuivalent me Ligjin Nr. 03/L-016 Për Ushqimin dhe Ligjin Nr. 2004/21 Për Veterinarinë të RKS/Regulation (EC) No 396/2005 equivalent to Law on Food No.03/L-016 and Veterinary Law No 2004/21 of RKS/ Uredba (EC) Br. 396/2005 ekvivalentno sa Zakonom Br.03/L-016 o Hrani i Zakonom Br. 2004/21 o Veterinarstvo RKS,

Rregullorja (EC) Nr. 37/2010 ekuivalent me Ligjin Nr. 03/L-016 Për Ushqimin dhe Ligjin Nr. 2004/21 Për Veterinarinë të RKS/Regulation (EC) No 37/2010 equivalent to Law on Food No.03/L-016 and Veterinary Law No 2004/21 of RKS/ Uredba (EC) Br. 37/2010 ekvivalentno sa Zakonom Br.03/L-016 o Hrani i Zakonom Br. 2004/21 o Veterinarstvo RKS,

Rregullorja (EC) Nr. 2073/2005 ekuivalent me Ligjin Nr. 03/L-016 Për Ushqimin dhe kriteret Mikrobiologjike në RKS/ Regulation (EC) No 2073/2005 equivalent to Law on Food No.03/L-016 and Microbiological criteria in RKS / Uredba (EC) Br. 2073 ekvivalentno sa Zakonom Br.03/L-016 o Hrani i Mikrobiološkim kriterijima RKS,

Direktiva 96/23 /EC Vendimi ekuivalent me Ligjin Nr. 03/L-016 Për Ushqimin dhe Ligjin Nr. 2004/21 Për Veterinarinë të RKS/Directive 96/23/EC Decision equivalent to Law on Food No.03/L-016 and Veterinary Law No.2004/21 of RKS / Direktiva Br. 96/23/EC Odluka ekvivalentno sa Zakonom Br.03/L-016 o Hrani i Zakonom Br. 2004/21 o Veterinarstvo RKS,